



Reinigung & Pflege

Cleaning & Lubricating

Limpieza y cuidado

Steria®-Spray

Für Turbinen, Hand- und Winkelstücke aller Fabrikate d

Cleaning and lubricating system for all high and low speed hand pieces and contra angles eng

Para todas las fabricaciones de turbinas, contra ángulos y piezas de mano es



- Reinigt, pflegt und schützt in einem Arbeitsgang
- Verlängert bei täglicher Anwendung die Instrumenten-Lebensdauer

- Cleans, lubricates and protects in one simple step
- Used daily, it extends instrument service life

- Limpia, cuida y protege en un proceso de trabajo
- Usado diariamente alargará la vida útil de sus instrumentos

Dünnflüssiges, harz- und säurefreies Reinigungsspray mit pflegenden Zusätzen. Erzeugt einen reibungs- und verschleißmindernden Schutzfilm.

Erhältlich mit 3 auswechselbaren Adaptern für Turbinen, Hand- und Winkelstücke.

Low viscosity, resin-free and non-acidic cleansing spray with lubricant additives.

Treatment with Steria Spray produces a protective film which reduces friction and wear.

Available with 3 interchangeable adapters for use on high and low speed handpieces and contra angles.

Aerosol para limpieza, libre de resina y ácidos, con aditivos que cuidan el material. Forma una capa protectora para menos desgaste y fricción del equipo.

Adquirible con 3 adaptadores intercambiables para turbinas, contra ángulos y piezas de mano.

250 ml-Dose Bestell-Nr. 203
500 ml-Dose Bestell-Nr. 204

Adapter 040 Bestell-Nr. 040
Adapter 050 Bestell-Nr. 050
Adapter 060 Bestell-Nr. 060
Adapter 070 Bestell-Nr. 070

250 ml spray-bottle Order No. 203
500 ml spray-bottle Order No. 204

Attachment 040 Order No. 040
Attachment 050 Order No. 050
Attachment 060 Order No. 060
Attachment 070 Order No. 070

Bote de 250 ml N° de artículo 203
Bote de 500 ml N° de artículo 204

Adaptador 040 N° de artículo 040
Adaptador 050 N° de artículo 050
Adaptador 060 N° de artículo 060
Adaptador 070 N° de artículo 070

Steria®-Spray

deutsch

Zusammensetzung:

Mischung aus nichtharrenden Ölen und Lösungsmitteln.

Anwendung:

Es empfiehlt sich, die Behandlung 2-3 mal täglich, grundsätzlich jedoch vor jedem Sterilisationsvorgang zu wiederholen. Beim Durchsprühen austretende Verunreinigungen sollten aus hygienischen Gründen mit einem Papier-Einwegtuch aufgefangen werden.

Die Turbinen oder Hand- und Winkelstücke ca. 1-2 Sekunden mit Spray durchsprühen (bis das Öl am Kopfteil austritt), überschüssiges Öl abwischen und danach kurz trocknen lassen. Spraydose senkrecht halten!

Besondere Hinweise:

Behälter steht unter Druck. Vor Sonneneinstrahlung und Temperaturen über 50°C schützen. Auch nach Gebrauch nicht gewaltsam öffnen oder verbrennen. Nicht gegen Flamme oder auf glühenden Gegenstand sprühen. Von Zündquellen fernhalten - nicht rauchen. Außer Reichweite von Kindern aufbewahren.

Hochentzündlich



Steria®-Spray

english

Composition:

Blend of non-resinous oils and solvents.

Application:

Treat instruments with Steria Spray prior to each sterilization run. For best results, repeat treatment 2-3 times per day.

Clean turbine or hand piece and contra angles every midday and evening by using spray for 1-2 seconds and remove any oil from the outside surface.

Clean turbines or hand pieces and contra angles by using spray for 1-2 seconds (till the oil leaks from the heading section), remove any oil from the outer surface and let it dry shortly afterward. Hold spray-bottle in a vertical position!

Special advices:

Pressurized container: protect from sunlight and do not expose to temperatures exceeding 50°C. Do not pierce or burn, even after use. Do not spray on a naked flame or any incandescent material. Keep away from sources of ignition - No smoking. Keep out of the reach of children.

Extremely flammable



Steria®-Spray

español

Composición:

Compuesto de aceites no resinificantes y disolventes.

Utilización:

Se recomienda repetir el tratamiento 2 a 3 veces diariamente, preferentemente antes de cada proceso de esterilización. Por razones higiénicas se tendrá que quitar el desprendimiento causado por la aplicación del aerosol con una toalla de papel de un sólo uso. Aplicar el aerosol en las turbinas, los contra ángulos y piezas de mano durante 1- 2 segundos (hasta que el líquido salga por el cabezal), quitar el aceite sobrante y dejar que se seque. Mantenga el bote de aerosol de forma vertical!

Indicaciones de precaución:

Recipiente se encuentra bajo presión. Protégalo contra el sol y temperaturas superiores a 50°C. No quemar o abrir con fuerza después de su uso. No pulverizar contra llamas u objetos inflamables. Mantener alejado de fuentes de ignición - no fumar. Mantener fuera del alcance de los niños.

Substancia altamente inflamable



FAVODENT Karl Huber GmbH, Greschbachstr. 17, 76229 Karlsruhe
Telefon: +49(0)721-62 686-0, Telefax: +49(0)721-62 686-66
E-Mail: info@favodent.com, Internet: www.favodent.com

Vertrieb über / distribution: